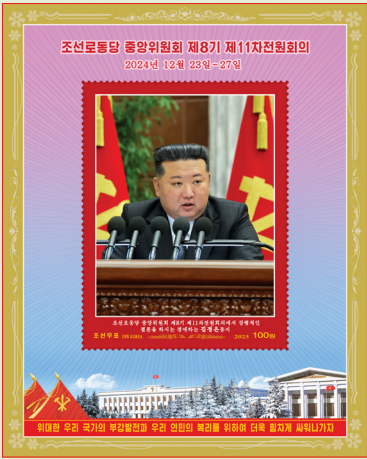


조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의
Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee
of the Workers' Party of Korea
朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议
XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва



2024년의 괄목할 성과들을 총화하고 우리 당과 공화국의 장성발전사에서 또 하나의 분수령을 이루게 될 2025년의 당 및 국가사업발전방향과 방략을 책정하는 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의 확대회의가 2024년 12월 23일부터 27일까지 혁명의 최고참모부인 당중앙위원회 본부에서 진행되었다.

전원회의는 가장 정의로운 리상과 원대한 포부를 안고 용진하는 우리 위업의 전망성과 잠재력에 대한 락관을 백배해주고 자존, 자력의 불가항력적힘으로 우리 국가의 전면적 륜성기를 과감히 당겨오기 위한 력사적인 진군에 거대한 박진력을 더해준 의의깊은 계기로 되었다.

조선민주주의인민공화국 국가우표발행국에서는 전원회의의 기본사상을 반영한 우표들을 발행하였다.

- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(1)
- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(2)
- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(3)
- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(4)
- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(5)
- 30원우표: 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의(6)
- 100원우표(소형전지): 조선로동당 중앙위원회 제8기 제11차전원회의에서 강령적인 결론을 하시는 경애하는 김정은동지





Sp 7170-7175

Fp 7170-7175

The Enlarged Meeting of the Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the Workers' Party of Korea was held at the headquarters of the Party Central Committee, the General Staff of the revolution, from December 23 to 27, 2024 to review the remarkable achievements made in 2024 and to decide on the development orientation of the Party and state affairs and policies for them in 2025, which will constitute another watershed in the history of the growth and development of our Party and the Republic.

The plenary meeting served as a significant occasion as it boosted the optimism about the prospects and potential of our cause vigorously advancing with the most just ideal and lofty ambition and added a great spur to the historic advance for resolutely hastening an era of comprehensive prosperity of our state by dint of the irresistible force of self-respect and self-reliance.

The State Stamp Bureau of the DPRK issued stamps reflecting the main idea of the plenary meeting.

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (1)

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (2)

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (3)

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (4)

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (5)

30 won stamp: Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK (6)

100 won stamp (souvenir sheet): The respected Comrade Kim Jong Un making an important conclusion at the Eleventh Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the Workers' Party of Korea

朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次扩大全会于2024年12月23日至27日在革命的最高参谋部——党中央委员会本部举行，全会上，总结2024年我们取得的举世瞩目的成果，并制定将在我们党和共和国的壮大发展史上成为又一个分水岭的2025年的党和国家工作发展方向和方略。

朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议百倍增强了对满怀最正义的理想和远大抱负勇往直前的我们事业前途和潜力的乐观，向以自存自力的不可抗拒之力量果敢推进国家全面繁荣提前到来的历史性进军注入了巨大动力，作为意义深远的转折点载入我们党的史册。

朝鲜民主主义人民共和国国家邮票发行局发行了反映朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议基本思想的邮票。

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（1）

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（2）

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（3）

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（4）

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（5）

30圆邮票：朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议（6）

100圆邮票（小型张）：敬爱的金正恩同志在朝鲜劳动党第八届中央委员会第十一次全体会议上作纲领性结论

С 23 по 27 декабря в штаб-квартире ЦК ТПК – верховном штабе революции проходило расширенное заседание XI Пленума ЦК ТПК восьмого созыва, нацеленное на подведение итогов примечательных успехов, достигнутых в 2024 году, и на определение направления и плана развития партийной и государственной работы на 2025 год, который станет очередным водоразделом в истории роста и развития партии и КНДР.

XI Пленум ЦК партии стал историческим моментом, удвоившим оптимистический взгляд на перспективность и потенциал нашего дела, смело продвигающегося вперед с самым справедливым идеалом и грандиозными надеждами, а также придавшим мощный импульс историческому шествию для смелого приближения периода всестороннего процветания нашего государства непреодолимой силой опоры на самого себя, на собственные силы.

Государственное управление по изданию почтовых марок КНДР издало почтовые марки, на которых отражена основная идея Пленума.

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (1)

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (2)

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (3)

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (4)

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (5)

Почтовая марка (30 вон): XI Пленум ЦК ТПК восьмого созыва (6)

Почтовый блок (100 вон): Уважаемый товарищ Ким Чен Ын выступает с программной заключительной речью на XI Пленуме ЦК ТПК восьмого созыва.

기술적 특성

1. 우표(6종)

발행날자: 2025년 2월 3일
재고번호: 7170-7175
크 기: 45×36mm
액 면: 30원×6
도 안: 김해영, 김원명, 홍성일, 정현경,
현광철, 김룡연, 강철우
인쇄방법: 평판
전지구성: 20(5×4)
발행부수: 6/10 000(천공), 6/1 000(비천공)

2. 소형전지

재고번호: 7176
크 기: 70×87mm, 39×51mm(우표)
액 면: 100원
도 안: 최철만, 김원명
인쇄방법: 평판
발행부수: 20 000(천공), 1 000(비천공)

3. 첫날봉투

크 기: 200×140mm
도 안: 현광철
발행부수: 2/500

技术特性

1. 邮票(6种)

发行日期: 2025年2月3日
编 号: 7170-7175
邮票规格: 45×36mm
面 值: 30圆×6
设 计 者: 金海英、金元明、弘成日、
郑贤京、玄光哲、金龙燕、
江哲友
版 别: 胶印
整版形式: 20(5×4)
发行数量: 6/10 000(有齿)、6/1 000(无齿)

2. 小型张

编 号: 7176
邮票规格: 70×87mm, 39×51mm(邮票)
面 值: 100圆
设 计 者: 崔哲万、金元明
版 别: 胶印
发行数量: 20 000(有齿)、1 000(无齿)

3. 首日封

规 格: 200×140mm
设 计 者: 玄光哲
发行数量: 2/500

Technical Details

1. Stamps (6 values)

Date of Issue: February 3, 2025
Stock No.: 7170-7175
Size: 45 x 36mm
Denomination: 30 won x 6
Designer: Kim Hae Yong, Kim Won Myong,
Hong Song Il, Jong Hyon Gyong,
Hyon Kwang Chol, Kim Ryong Yon,
Kang Chol U
Printing: Offset
Sheet Composition: 20(5 x 4)
Quantity: 6/10 000 (Perf.), 6/1 000 (Imperf.)

2. Souvenir sheet

Stock No.: 7176
Size: 70 x 87 mm, 39 x 51 mm (Stamp)
Denomination: 100 won
Designer: Choe Chol Man, Kim Won Myong
Printing: Offset
Quantity: 20 000 (Perf.), 1 000 (Imperf.)

3. FDC

Size: 200 x 140 mm
Designer: Hyon Kwang Chol
Quantity: 2/500

Техническая характеристика

1.Почтовая марка (6 видов)

Дата выпуска: 2025.02.03
Номер: 7170-7175
Размер: 45x36mm
Номинал: 30 вон х 6
Дизайнер: Ким Хэ Ён, Ким Вон Мён,
Хон Сон Ир, Чон Хён Гён,
Хён Гван Чхор, Ким Рён Ён,
Кан Чхор У
Печать: Офсетная
Лист: 20 (5x4)
Тираж: 6/10 000(зубцовая),
6/ 1 000(беззубцовая)

2.Почтовый блок

Номер: 7176
Размер: 70x87mm, 39x51mm (почтовая
марка)
Номинал: 100 вон
Дизайнер: Чвэ Чхоль Ман, Ким Вон Мён
Печать: Офсетная
Тираж: 20 000(зубцовая), 1 000(беззубцовая)

3. КПД

Размер: 200x140mm
Дизайнер: Хён Гван Чхор
Тираж: 2/500

Order Form 订单 Форма заказа

Full name 全名 Фамилия и имя :

Full address 地址 Адрес :

.....

.....

.....

Stock No. 编号 Номер	Division 分类 Категория			Unit Price (US \$) 单价 Цена	Qty 数量 Кол.	Amount 合计 Сумма
7170-7175	Stamps 邮票 Марки	Perf. 有齿 Зубц.	Mint 新票 Нераш.	0.27 x 6		
			Used 旧票 Гаш.	0.27 x 6		
			FDC 首日封 КПД	2.02		
		Imperf. 无齿 Беззубц.	Mint 新票 Нераш.	0.54 x 6		
			Used 旧票 Гаш.	0.54 x 6		
			FDC 首日封 КПД	3.64		
7176	Souvenir sheet 小型张 Почтовый блок	Perf. 有齿 Зубц.	Mint 新票 Нераш.	0.91		
			Used 旧票 Гаш.	0.91		
			FDC 首日封 КПД	1.31		
		Imperf. 无齿 Беззубц.	Mint 新票 Нераш.	1.82		
			Used 旧票 Гаш.	1.82		
			FDC 首日封 КПД	2.22		
				Total 总计 Общая сумма		

- ☐ Cash ☐ Paypal ☐ Bank remittance
- ☐ I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.
- ☐ 现金 ☐ 微信 ☐ 银行转账
- ☐ 我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。
- ☐ Наличные ☐ Paypal ☐ Перевод через банк
- ☐ Желаю регулярно получать информацию о почтовых марках КНДР и делать заказы через e-mail

To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation
Yonggwang Street, Central District
Pyongyang, DPR Korea

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社
朝鲜民主主义人民共和国
平壤市中区荣光大街

Если вы хотите заказать, то пишите, пожалуйста, на следующий адрес:
КНДР, г. Пхеньян, Чунский район, ул. Ёнгван,
Издательство “Корейские почтовые марки”

http://www.korstamp.com.kp
Fax: +850-2-381-2100/4410, 4416, 4427
E-mail: stamp@star-co.net.kp
E-mail: 18511724140@163.com

(Chinese Branch)
(中国分社)
(Китайский филиал)

E-mail: jugwangjang@gmail.com
(Russian Branch)
(俄罗斯分社)
(Русский филиал)